

İSTANBUL SERİRİYATI

Ayda bir çıkar

Yazı heyeti :

Ahmet Burhaneddin, Ahmet Cevdet, Ahmet Fahrî, Ahmet Şükrü, Ali Şükrü, Hamî, Hamî Abdî, Haydar İbrahim, Hulûsi Behçet, Hüseyin Kenan, İhsan Şükrü, Kenan Tevfik, Mazhar Osman, Nebil, Neşet Halil, Nuri Fehmi, Rifat Ahmet, Rüşdü Recep, Suphi Neşet, Şükrü Hazım, Osman Şerefeddin, Vefik Vassaf.

Yazıya ait işler :

İhsan Şükrü, Muhiddin Celâl.

Adres : Mazhar Osman, Cağaloğlu 23. Telephon : 21890

İSTANBUL SERİRİYATI

HER AY BAŞINDA

Sahibi : Dr. Mazhar Osman Uzman

ÇIKAR

Adres : İstanbul, Cağaloğlu 23

Arsulusal Mikrobiyoloji Cemiyetinin esas nizamnamesi[*]

25 temmuz 1930 da Genel Rurul olarak toplanan Arsulusal 1 inci Mikrobiyoloji Kongresi Arsulusal Mikrobiyoloji Cemiyetinin esas nizamnamesini kabul etmiştir.

Cemiyetin daimi İdare merkezinin Brüksel de olması kararlaştırılmış olduğundan, *Bay Prof. Bordet* bu nizamnamenin kanuna uygun olması için Belçika hükümeti nezdinde teşebbüslerde bulunmuştur.

Nizamnamenin metni şudur :

Birinci Bölüm

Cemiyetin adı, maksadı ve teşkilâtı

Madde 1

Arsulusal Mikrobiyoloji Cemiyeti adı verilmiş olan Cemiyetin ölküsü, yalnız ilmi ürünü, türlü memleketlerde ona çalışanlar arasında daha sıkı münasebetler yaratarak kolaylaştırmak değil, üyelerinin, bilhassa ilmin ulusları yıpranmaz bir barış ve dayanıklı dostluk ideali içinde birleştireceğine olan birleşik inanlarını gerçekleştirmektir.

Üye atanmak işi, esas nizamnameye, ve hu-

[*] Bu nizamname Türk Mikrobiyoloji Cemiyeti İdare heyetinin kararile Cemiyet İdare heyeti üyelerinden Dr. M. Hami Öüvensay tarafından Türkiye çevrilmiştir.

susile bundan önceki fıkrada bildirilen düşünce-
celere katışmağı yüklettir.

Gemiyet Mikrobiyoloji (yani bakteriyoloji, imünoloji, parazitoloji) ile ilgili olan tıbbi, ziraat, ve nebatata müteallik bütün ilimlerle uğraşır.

Her üç yılda bir, arsulusal bir Mikrobiyoloji kongresi tertib eder.

Böylece Arsulusal Cemiyet üyeleri, kendi memleketlerinde ya sadece bir ulusal komite, yahut, bir ulusal komite seçecek, ulusal şubeler kurar. Bir memleketin ancak bir ulusal komitesi bulunur.

Böylece kurulan ulusal komiteler temsil edilen memleketlerde bulunan Mikrobiyoloji Cemiyetleri ile, ve asıl Arsulusal Mikrobiyoloji Cemiyeti arasında bağ işi görürler.

Her kongrenin sonunda Cemiyet, genel heyet olarak toplanır.

Madde 2

Cemiyetin merkezi Brüksel dedir. 25 ilkteşrin 1919 günlemeçli Belçika kanunuunun, ilmi ölkülü arsulusal birliklere verdiği hükmi şahsiyeti vardır.

Esas nizamnamenin kanuni metni, fransızca metindir.

Madde 3

Cemiyetin yönetimi, bir Arsulusal merkezi komite ile, bir daimi komisyona bırakılmıştır.

İkinci Bölüm

Cemiyetin geliri

Madde 4

Cemiyetin üyeleri yıllık aidat ödemeler, ancak merkezî komiteye biçilen bir giriş aidatı yatırılır.

Giriş aidatından elde edilen meblâğlar Cemiyetin varını teşkil ederler. Bunlar akça duraklığının bütün sağlamlığını gösteren bir kaç hükümet parasına çeviren daimi komisyona verilmektedir.

Bu sermayenin faizi, veya bu sermayenin gerekli olduğunda bir parçası, Merkez komitesinin bildirişine göre Cemiyetin yaşaması ve her günkü işlemesi, icabında kongrelerden başka teşebbüsleri için, sarfedilir.

Madde 5

Kongrelerin açacağı masraflar, münhasıran bu kongrelere katılacakların yazılış aidatlarıyla kapatılır.

Madde 6

Cemiyet her armağan, miras, iane ve tahsisatı kabul edebilir.

Bölüm III

Arsulusal merkezî komite ve bu komitenin kalemi (Büro).

Madde 7

Merkezî Komite Cemiyetin yüksek yönetimini elinde tutar, ve bu işlerin başarılması için en geniş salâhiyetleri vardır. Kongrelere yazılış aidatını serbestçe biçer ve 4 üncü maddede adı geçen ve Cemiyetin varını teşkil edip, daimî komiteye mevdu bulunan meblâğların yatırılmasına veya sarf yerlerini tayine karar verir.

Cemiyetin faaliyeti hakkında genel toplantıya malûmat verir.

Merkez komitesi, Cemiyetin büro üyeleri ile, daimî komisyon üyeleri ve, ulusal komitelerin veya ulusal şubelerin başkanlarından teşekkül eder. Bu sonuncular kendilerini bir vekil tarafından temsil ettirebilirler.

Madde 8

Büro meselelerin etüdünüñ hazırlar ve önemli kararların hepsi için tasvib istiyecceği Merkezî Komiteye kendi faaliyeti hakkında malûmat verir.

Büro, Arsulusal cemiyetin başkanının başkanlığı altında şöylece teşekkül eder.

a) Arsulusal Cemiyetin başkanı ki, kongre dolayısıyla toplanan genel Heyet tarafından yalnız üç yıl için seçilir ve bu başkan gelecek kongrenin toplanacağı memleketin ulusal komitesi tarafından teklif edilir, ve tekrar yeniden seçilemez.

İşi, kendisinin başkan olacağı gelecek kongreyi hazırlamaktır. Kendinden önceki başkan ise son kongrenin işlerini taşıyıcı ile mükelleftir.

b) Yeni seçilen başkanın teklifi ile Merkez Komitesine ya bu başkanın atanmasından hemen sonra ve yahut her kongreden sonra iki ay içinde seçilen ve yeniden seçilmeyecek olan iki ikinci başkan. Bunlardan hiç olmazsa biri, başkanla bir ulustan olmalıdır.

c) Biri Alman dili, biri İngiliz dili, biri Fransız dili için olarak üç genel sekreter. Bunlar da başkan gibi, genel kurula üç yıl için seçilir, ancak yeniden seçilebilirler.

Madde 9

Bundan başka, yeni seçilen başkan kendi Ulusal Komitesinin beraber çalışmasıyla, kendi kongre kalemi denilen özel kalemini kurar ki, bunun işi, yalnız, gelecek kongreyi başarmaktır. Bu kalemin, hususiyle rapor ve tebliğleri alan bir

sekreter ile, bu kongreye yazılış aidatlarından toplanan meblâğları derleyen bir veznedarı vardır. Kongre bitince ödevinden merkezî kaleme hesap verir.

Bölüm IV

Daimi komisiyon

Madde 10

Daimî komisiyon, bilhassa cemiyetin daimî oluşunu ve onun kanunî varlığını temsil eder. Cemiyet varını 4 ve 7 nci maddelere uygun olarak gözetir. Yıllık olarak ödevini Merkez Komitesi başkanına bildirir. Her genel heyette, cemiyetin finans durumunu gösterir.

Daimî komisiyonun en çok dokuz üyesi vardır. Bunlar:

a) Cemiyetin merkezînin bulunduğu memleket olan Belçikanın Ulusal Komitesinin başkanı.

b) Birinci Genel Heyetçe atanan, daimî komisiyonun sekreterliğini üzerine alan bir üye. Bu üye ayrılınca, yerine gelecek üyeyi Fransa Ulusal komitesi tayin edecektir. Bu üye bundan başka Genel Heyetin kararıyla, Merkezî Komitenin Fransız dili için Genel Sekreterliği ödevini de alabilir. Bu devre üç yıl içindir; ancak 8 inci maddede söylendiği gibi yenilebilir.

c) Bir kasadar üye; komisiyonun başka üyeleri tarafından atanır.

d) Son dört kongrenin başkanları ve gelecek kongrenin başkanı.

[d] de adı geçen üyelere birini ayrılmasında, komisiyon onun yerine başka birini tayin eder. Bu sonununun ödevi gelecek kongrenin başkanının atanmasıyla biter.

a, b, c, de adı geçen üyelerin ödevi bir zamanla kesilmemiştir. Ancak yukarıdaki tertibe göre [d] de adı geçen üyelerin ödevi on beş yıl aşamaz.

Muvakkat tertib.— Daimî komisiyon esas nizamnamenin kabulü sırasında bu maddenin d harfinde adı geçen üyelere biri (Birinci Kongre başkanı) a harfinde de (Belçika Ulusal Komitesinin başkanı olarak) görüldüğünü ve daimî komisiyonun d de bildirilen bütün üyelerin girmesine dört muvakkat üyenin ilâvesiyle tamamlandığını göz önüne almıştır.

Cemiyet başkanının her kere seçilmesinde ve bu yeni başkanın muvakkat üyelere biri olmadığı hallerde, daimî komisiyon üyelerinin sekizi aşmaması için, bu üyelere on yaşlısının ödevi biter.

Madde 11

10 uncu maddede adı geçen varın bankaya yatırma, ürem veya ananın çekilmesine aid idaresi işlerinin hepsi Belçika Ulusal Komitesi Başkanı ve komisiyonun kasadar üyesi tarafından imzalanır.

Gerek talep gerek müdafaa için olsun açılan, veya Cemiyet adına daimî komisyonca açılan adli işlerin takip ve sonuçlandırılması Belçika Komitesi Başkanına verilmiştir.

Bölüm V

Madde 12

Cemiyetin Üyeleri

Arsulusal Cemiyetin nizamî Üyeleri, ulusal komitelerin girişimi ile merkezî komite idare heyetince atanır; bu idare heyeti, onların tekliflerini merkezî komitenin üç genel sekreterinden her hangi birine verir.

Genel sekreterler her yıl merkezî komite idare heyeti üyelerine, ulusal komitelerin teklif ettikleri üyelerin listesini üç ay içinde tasdik için gönderirler.

Ölüm, çekilme veya çıkartılma ile üyelik sıfatı kaıkâr. Her üye Başakana çekilmesini bildirerek Cemiyetten ayrılabilir.

Daimi komisyon, hazır üyelerin üçte ikisinin ekseriyetile üyelerin çıkarılmasına karar verir, bu üyeler genel heyete baş vurabilir.

Çekilen, çıkarılan yahut ölen üyelerin menlelhaklarının Cemiyetin varı üzerinde hiç bir hakları yoktur.

Madde 13

Merkez komitesinin teklifi ile, her genel heyet, bir fahri başkan ve fahri üyeler atayabilir.

Bölüm VI

Genel heyetler ve kongreler

Madde 14

Cemiyetin tertib ettiği ve önceki genel heyetçe seçilen bir şehirde toplanacak olan arsulusal kongre dolayısıyla her üç yılda bir Cemiyet üyelerinin bir genel heyeti kurulur.

Genel heyet 8 inci maddede görülen hükümlere göre iş görür ve Merkezî komite ve daimi komisyonun raporlarına muttali olur.

Merkezî komitenin teklifi üzerine, mevcud üyelerin üçte ikisinin ekseriyeti ile, idare edenlerin azline genel heyetçe karar verilir.

Madde 15

Merkezî komite, kongrenin günlemecini kararlaştırır ve katışanlara biçilecek yazılış aيداتının tutacağı mikdarı gösterir.

Arsulusal Cemiyetin üyesi olmayan kimsele de kongrelere katışabilir.

Merkezî komite kongrelerden başka, yararlı görceği başka toplantılar kurabilir.

Madde 16

Kongrenin resmi diileri, alfabe sırasile Almanca, İngilizce, Fransızcadır. Ancak kongrenin toplanacağı memleketin dili bu dillere kelenebilir.

Madde 17

Kongrelerin çalışmalarında raporlar, tebligler ve demonstrasyonlar vardır.

Başkan, merkezî komite ile birlikte çalışarak raporların konusu olacak fenni meselelerin mahiyet ve sayısını tesbitle raporcuları seçer. Normal olarak beş gün olan kongrenin müddetini de tesbit eder.

Tebliğler, mutlaka, raporların konusu olan maddeleri tezekkür eder. Eski yayımların yeniden ortaya konması olamaz.

Rapor ve teblig müellifleri bu rapor ve tebliglerin bir özünü kongre idare heyeti sekreterine vermek zorundadırlar. Özün ne kadar olacağı bu büroca tesbit edilir. Bu metinler kongre idare heyeti sekreterine kongrenin açılacağı günlemeçten, raporlar için üç ay, tebligler için iki ay önce yetişmelidir. Bu ödel geçince yok sayılacaktır.

Rapor ve tebliglerin müellifleri tarihsel veya edebi başlangıçlardan sakınacaklar ve ancak yeni araştırmaların özlerini vereceklerdir.

Müelliflere verilen zaman raporlar için otuz dakikayı, tebligler ve demonstrasyonlar için on dakikayı, münakaşalar için beş dakikayı aşmayacaktır.

Eğer zaman sıkışırsa Başkanın ruznameyi bitirmek için, müellifleri tebligleri sadece hadiselerin tehrimine veya hükümlerin okunmasına indirmeğe hakkı vardır; bunun gibi münakaşaya müddetini azaltabilir.

Rapor ve teblig müellifleri, ve bir münakaşaya katışanlar Kongre İdare Heyeti sekreterine, en geç celsenin ertesi günü, kendi müdahalelerinin kısa bir özünü vermek zorundadırlar.

Bu notlar fırsat olunca neşredilecek olan bir zabtı kurmağa yarayacaktır.

Bölüm VII

Esas Nizamnamenin değiştirilmesi

Madde 18

Esas nizamname Arslusal merkezî komitenin teklifi ile, bu maksadla davet edilen bir genel heyet tarafından kongre esnasında ve mevcut üyelerin sayısı ne olursa olsun reylerin üçte ikisinin ekseriyeti ile değiştirilebilir.

Bölüm VIII

Dağılma

Madde 19

Şayet, Cemiyet dağılacak olursa, varı ulus-

lar arasında barış idealini perkleştirmeye uğraşan bir veya birkaç iyilik birliğine bırakılacaktır.

Not: Nizamnamenin sonunda bu nizamnamenin mer'iyete geçtiği sırada, Merkezî komite ve Daimî komitede bulunanların, Merkezî komite bürosu, Daimî komisyon üyelerinin, Merkezî Komite üyelerinin adlarını gösteren bir ek vardır ki bu tercemeye konmadı.

Kurumlar ve Toplantılar

Türk Ginekoloji Kurumu

Türk ginekoloji kurumu 12/2/1936 toplantısını Prof. Kenan Tevfik'in başkanlığı altında yaptı.

Bu toplantıda:

Tevfik Remzi: Muzaaf bir rahmin bir taraf karnında altı sene kalmış cenin iskeleti enkazını havi bir vak'a ve piyesi taktim etti.

Kenan Tevfik: 25 sene evvel Gülhanede gördüğü, fistulize olmuş bir tali batni gebelik vak'asında, böyle kemik enkazının fistül yerinden çıkarıldığını hatırlıyarak bahsetti.

Liepmann: Prof. B u m m la beraber ameliyatını yaptığı bir litopedion vak'asını anlattı ve burada ceninin ve kesesinin tahaccür ettiğini söyledi. Vak'a kendi kitabında da vardır.

Burada ise mesele iskeletin muhafaza edilmiş ve aksami rihvesinin reğvolmasından ibarettir. K e n a n T e v f i k ' in vak'asına benzer vak'alar da gördüm.

Hadi İhsan: Bazı müşahedeler dolayısıyla tafsilât verdi: Altı sene evvel beş aylık gebe-

lik esnasında had kanama ârazını gösteren bir hastada muhafazakâr tedavi ile kanamalar bir müddet sonra azalıyor, hasta senelerce karnında şişlik hissediyor, nihayet Prof. O r h a n muhacir kilye teşhisi ile laparotomi yapıyor. Kilyeden az büyük sait kolona, sedef renginde az iltisaklı tümörü çıkarıyor. Maktanda 4,5 aylık moneriye bir çocuk görülüyor. Tübler de tetkik için çıkarılıyor. Birisinde eski zugabat gördüm. Bu vakayı tali karın gebeliğini mu-mufiye olmuş bir halde kabul ediyorum.

Aziz Fikret: Sağ hufreyi barkafiyede bir şişlik dolayısıyla yaptığım ponksiyonda takay-yuh etmiş cenini aksam gösteren bir vak'a bulmuştum. Bu, Prof. T e v f i k R e m z i nin vak'asına benzemese de kendilerinin gösterdikleri fevkalâde nadirdir.

Ahmed Asım Onur: Bir üterüs bikorniste iki taraflı gebelik ve bazı mahalleri koryon epitelyom şüphesi veren mol hidatiform vak'asından bahsetti. Küretajla çıkardığı tagayyür etmemiş mol ve plasenta parçalarıyla bunlardan yapılmış mikroskopik mustahzarlar gösterdi

(vak'a Türk Ginekoloji Arşivinde ayrıca makale halinde intişar edecektir).

Hadi İhsan: Buradaki zigabeler genç gebeliğe delâlet eden iki tabakalı zagabelerdir ve çoğu büyüktür, diğer taraftan bir kısım koryon anasır. Bu halide koryon epitelyum şeklini andırılmaz. Bu daha ziyade biyolojik man teyüd etmelidir.

Tevfik Remzi: Hastayı takip ediyoruz, aşhayım yapılacaktır. Vak'a bize evvelâ seriri olarak basit bir gebelik gibi göründü.

Saim: Biyolojik ve histolojik tetkikler ancak hamilin inkıtandan üç hafta sonra yapılan muayenelerde müsbet çıkarsa kıymetlidir. Pek nadir olarak takallüs etmiş bir mahfaza ile mahdut yani valide ile biyolojik alakası olmayan koryon epitelyuma ve blazen mole de biyolojik reaksiyonu menfi olur. Böyle bir müşahadeyi Prof. A ş h a y m' dan bizzat işittim.

Ahmed Asım Onur: Son söz: Bu vak'ada iki grup enteresan cihetler vardır: Birinci grup hastada şimdiye kadar tesbit olunanlar. İkinci grup şüphelenip henüz kat'i olarak tesbit olunamayanlardır.

Birincisi: Hastada çift rahimin bulunuşu.

İkincisi: Her iki cevfi rahimde de birer gebeliğin bulunuşu ve gebelik toksikozlarının baş göstermesine binaen bunlardan birincisinin bir meslekdaş ve ikincisinin diğer bir arkadaş tarafından kürete e lilerle bertaraf edilmiş olması.

Üçüncüsü: Son küretajdan 18 gün sonra bizim yine sol rahmi mahmul bulmamız ve toksikoz alametlerinin yeniden başlamış ve şiddetlenmiş olması neticesi aynı rahma üçüncü olarak müdahale edip mol hidatiform ihraç etmemizdir.

İkinci grup: Çıkardığımız mol hidatiformun mikroskopik muayenesi bazı yerlerinin koryon epitelyum şüphesi verdiğinden hastayı yakinen takip edip kanama, rahim hacminin artması

gibi âraz z: hur edecek olursa hemen A ş h a y m z o n d e k taamülül yapmak ve bu da müsbet çıkarsa, koryon epitelyumun mevcudiyeti ne kat'i olarak kanaat getirip nisterekomi yapmaktır. Biz bu gün vakayı birinci grup enteresan noktaları için takdim ettik. Eğer ileride ikinci grup enteresan cihetler de tahakkuk ederse yine aynı vakayı ikinci bir defa daha sayın heyetinize takdim edeceğiz.

Kenan Tevfik: Kendisi tarafından ameliyatla yapılan iki sun'i serviks andometrioz vak'asından babs ve bunların müşahedesini takdim etti.

Liepmann: Biz de şimdiye kadar klinikte buna benzer üç vak'a yaptık. Bizim vak'alarımız Prof. Kenan Tevfik'in yaptığı gibi müsellesi gışayı muhatiyi iplikle kanatı rakabiden aşağı çekmek tarzında yapılmadı. Ampüte edilmiş unkun üst fethasını cisim rahimden alınan gışayı muhatiyi kapatmak suretile emplante ettik.

Hadi İhsan: S e h m i d t' in vajene yaptığı emplantasyondan bahsetti; Liepman ve Kenan Tevfik'in yaptığı tarzın daha iyi olduğunu söyledi.

Tevfik Remzi: Hocam Beutner'in vak'asıyla takip ettiği, kadın tenasül vazifesinde muhafazakârlık noktaı nazarını bu gün temine çalışıldığını görmekten memnun oluyorum. Biz daha ziyade mümkün olduğu kadar cisim gışayı muhatisinden bırakmak ve hatta yanına overi de getirmek suretiyle teşrih vahdeti muhafazaya çalışıyoruz.

Saim: Gülhane Nisaiye Kliniği senelerden beri muhafazakâr miyom tedavisi tarzını ehemniyetle takip eder. Vak'asına göre ya nüveler çıkarılır, yahut miyom cevfi rahmi alâkadar ediyorsa tümör o kısım gışayı muhatî ile beraber alınıp geriye kalan gışayı muhatiden istifade etmek ciheti tercih olunur. Ve yahut

yüksek ampütasyon yapılmışa çalışılır. Bundan başka şuaat tedavisi yapılabilecek miyom vak'alarında, probe küretajla habaset meselesi ekarte edildiği gibi bu emplantasyon vak'alarında evvelâ histolojik muayene yapılarak habaset ekarte edilmelidir.

Ahmed Asım Onur: Rahmin Stumpf'ına empiante edilen cisimî rahim gışayı muhabeti şerihası rahimle irtibatı kâmilen kaldırılmayıp bir zenep halinde bununla alâkası baki kalacak olursa daha iyi tagaddi edeceğinden dumura uğramaması ve ameliyatın muvaffakiyetsizlikle neticelenmesi ihtimali daha azdır. Tabii bu şerihanın cevfi rahmin en salim yerinden alınması ve sırf gışayı muhatiden ibaret olmayıp bir az da adalı kısmı ihtiva etmesi şayanı tavsiyedir. Ancak bu adalı kısmın içerisinde, ufak bile olsa hiç miyom nüvesinin kalmamış olmasına itina etmek gerektir.

Muzaffer: Yeri yabancı olan bu sun'î plastik, Fransız bir neşvünema ile patolojik vasıf alabilir mi? Ve patolojik kanamalara veya bir tümöre sebep olmaz mı? dedi.

Kenan Tevfik: Liepmann'ın yaptığı tarzın da pek muvaffik olduğunu ve ameliyattan ev-

vel emplante edilecek gışayı muhatiyi rahmin tamamen normal vasıfta olması iltihabi polipöz ve dumuru olunyan ve bilhassa histolojik muayene ile habasetin olmadığı tekid edildikten sonra yapılmasının gayet doğru ve yerinde bir fikir olduğunu söyledi.

Leontiyadis: Bir fibrom ve gobelik vak'asında yaptığı supra-vajinal histerektomiden bahs ve piyesini takdim etti.

Saim: Nerir lümiyeri serbest kalan kistik şeklinde bir adenomiyozis vak'ası preparatı ve filimlerini gösterdi.

Türk Hekimleri Dostluk ve Yardım Cemiyetinden

Keçiburlu kükürtleri Türk Anonim şirketi fabrikası için tenvir, teshin ve ikamet masrafları fabrikaları aîd olmak üzere kadrosunda münhal bulunan (100) lira ücretle bir doktora ihtiyaç vardır. Arzu edenlerin müracaat etmeleri.

TRICALCINE POUDRE EN KUVVETLİ MUKAVVİDİR

DRAGÉES

DESENSIBILISATION

GRANULÉS

AUX CHOCS

PEPTALMINE

MIGRAINES
TROUBLES DIGESTIFS
PAR ASSIMILATION DÉFECTUEUSE

Laboratoire des Produits SCIENTIA 21, Rue Chaptal
Paris. IX^e

URTICAIRE
STROPHULUS
PRURITS. ECZEMAS

TRICALCINE

LE RECALCIFIANT CLASSIQUE

INDICATIONS

TUBERCULOSE
RACHITISME . SCROFULOSE
GROSSESSE . ALLAITEMENT
CARIES DENTAIRES
CONVALESCENCES
FRACTURES

Poudre, Granules, Cachets, Comprimés ve
Chocolatée halinde

TRICALCINE OPOTHERAPIQUE

Dragées ve Granulés Halinde

TRICALCINE

En kuvvetli mukkavidir



Laboratoire des Produits SCIENTIA. 21, rue Chaptal, Paris 9^e A

Nevrasteni,
Histeri,
Sar'a,
Uykusuzluk,
Çarpıntı,
Baş dönmesi,
Baygınlık,
asabi
teşevvüsat



Ancak
SEDINA

ile kabili
tedavidir

Günde 4 tatlı
kaşığı

Her ecza deposu ve
eczanede bulunur.

TONISAN

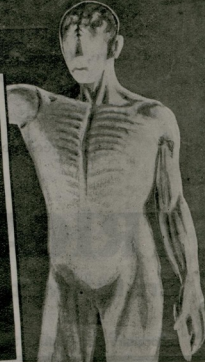
ELIXIR

TONIQUE

PHOSPHATE, ARSENICE, COLA

NEVRASTENİ
HİSTERİ
ZAFİYET
ANEMİ
MALARYA
İŞTAHSIZLIK
HAD HASTALIKLAR
NAKAHETİ
ÇOCUKLARDA
NEŞVÜNEMA GERİLİĞİ

Büyüklere günde : 3 çorba kaşığı
Küçükler günde : 3 tatlı kaşığı



M. Ziya Boyer : Posta kutusu : İstanbul 640

BROMİNAL

Muzaddî teşennûç ilâçların mükerrer ve müteaddit tecrübelerden sonra teşrikile ihzar olunmuş bir şeklidir; mayi halindedir; lezzeti ve kokusu güzeldir, içilmesi kolaydır.

Nevrasteni

Histeri

Teşennücat

İhtilâçlar

Tikler

Uykusuzluk

Boğmaca öksürüğü

Asabî öksürükler

Menşei asabî cilt hastalıkları

Tamis bozukluğundan mütevellit

Asabî teşevvüşat

Baş ağrısı

Başdönmeleri

Günde 2 - 5 kahve kaşığı alınacaktır.

VALOMİNAL

Tababetin zicret ve iztirara karşı son seneler zarfında muvaffakiyetle kullandığı devaların kemmiyet ve keyfiyet itibariile uzun tecrübelerden sonra meydana getirilmiş bir mecmuasıdır.

Çarpıntılar

Baygınlıklar

Başdönmeleri

Fenalık hissi

Sıkıntı

Küçük şişeleri cepte taşınabilecek şekilde olup iki defada alınacaktır; büyük şişeleri: bir defada bir çorba kaşığı alınacaktır. (Su içinde alınması muvafiktir).